

留學德國

前言

DAAD 德國學術交流總署

DAAD IC Taipei 德國學術交流資訊中心

為什麼要留學德國？

I. 德國大學院校簡介

II. 如何準備申請德國大學

III. 申請德國大學注意事項

IV. 博士研究

VI. 獎學金

VII. 相關查詢資訊網站

前言

DAAD 德國學術交流資訊中心為提供有意赴德國留學的台灣學生最新、最詳實可靠的留學資訊，依據 DAAD 德國學術交流總署的留學資訊德文出版品，並匯集台灣同學在申請德國學校時最常面臨的問題，編寫這本留學德國資訊手冊，希望藉此讓有志前往德國進修的學生，對德國的學制、留學概況有進一步的認識，並對留學德國的基本問題能得到較清楚的答案。

本資訊手冊內容以問答的形式，為同學解答留學德國各方面的問題。本手冊共分為六部份，第一部份為德國大學院校簡介，第二部為如何準備申請德國大學，第三部份為申請德國大學注意事項，第四部分為博士研究，第五部分為留學簽證與留學生活，第六部分為獎學金，第七部分為相關查詢資訊網站。

德國優越的學術成就在世界上占有重要的地位，德國優良的學習環境也為眾人所稱讚，這些優點也是吸引各國留學生前往德國留學的主要因素，但留學畢竟是生涯規劃中很重要的事，必須要仔細的考慮，並做好完善的規劃和準備。因此建議計畫到德國留學進修的學生，應先瞭解自己的興趣、確立個人留學德國的目標，並有耐心仔細閱讀完這本小冊子，相信您讀完這本手冊後，將會對留學德國有基本的認識，並且也可解決您大部分的疑問。當然這本薄薄的手冊不能詳盡地記載每位同學個人的細節問題，因此若是您閱讀完此本冊子後，對留學德國仍有些疑問，歡迎您於諮詢時間前往 DAAD 德國學術交流留學資訊中心，或是以 E-mail、傳真連絡，我們將會針對您的問題，提供免費的諮詢服務。

最後，我們必須聲明，如有新聞媒體或其他機構欲採用或轉印此資訊手冊內容，請務必事先與我們聯繫，取得同意。

DAAD 德國學術交流資訊中心
DAAD Information Center Taipei
2007 年 10 月於台北

DAAD

德國學術交流總署

DAAD 德國學術交流總署為德國高等學校的聯合組織機構，成立於 1925 年。其宗旨為促進德國高等院校及研究機構與國外的學術交流。

DAAD 的組織成員為德國高等院校校長會議(HRK)以及高等院校之學生社團組織。至 2005 年，共有 232 所大學、學院與專科學校，以及 127 個學生組織團體加入此聯合機構。

DAAD 德國學術交流總署主導下列各項工作內容：

提供獎學金給德國和外國的學生、年輕學者、高等院校教師和教授，資助他們繼續進修或是從事學術研究。

派遣各學科領域的教授到國外大學做短期或是長期的講學，其中也包含教授德語課程的德語教師。

藉由出版品、文字敘述或是諮詢，將德國內外學習與研究相關資訊提供給德國內外的學者與學生團體。

負責為德國高等院校進行國際留學市場調查。

藉由再次邀請 DAAD 獎學金受獎者赴德研究、獎學金得主定期聚會或是資訊刊物的出版(DAAD Letter- Hochschule und Ausland)等活動，持續與 DAAD 獎學金受獎人保持聯繫。

DAAD Information Center Taipei

德國學術交流資訊中心

德國學術交流資訊中心為 DAAD 德國學術交流總署駐台單位。德國學術交流資訊中心與台北德國文化中心、德國在台協會合作，提供德國學術和教育等相關資訊。

德國學術交流資訊中心的主要工作內容如下：

提供台灣與德國之間學術交流諮詢。

提供計畫到德國留學研究或暑期短期語言進修者免費及綜合的諮詢服務。

DAAD 獎學金資訊的公佈與初選。

提供德國歸國學人資訊服務。

與 LTTC 財團法人語言訓練測驗中心和德國文化中心合作舉辦 TestDaF 德語能力鑑定考試，提供所有與 TestDaF 相關問題諮詢。

在全國各大專院校舉辦留學德國說明講座活動。

與法國、荷蘭等歐洲國家共同舉辦歐洲教育展。

地址 DAAD 德國學術交流資訊中心
台北市 100 和平西路一段 20 號 11 樓
(古亭捷運站)

連絡人 Dr. Stefan Rummel
Pei-lan Tung

電話 02 - 2367 7871

傳真 02 - 2367 5299

E-Mail info@daad.org.tw

網址 www.daad.org.tw (有最新消息)

諮詢時間 星期三、四 14:00 – 17:30

為什麼要留學德國？

在選擇留學國家時，應先考慮此國家的經濟、教育及科技等方面的情況。德國在全世界學術舞台上始終扮演著重要的角色，幾乎每二或三年就有人得到諾貝爾獎。在機械科技方面的成就是眾所皆知的，如承包台北捷運的西門子公司、及目前在上海建構的磁浮列車等。在醫學、環保技術及生物科技方面也很發達。若是談到人文科學，眾多世界著名的思想家、哲學家和文學家均是在德國紮實的人文素養環境中所孕育出來的。談到音樂藝術，德國當然更是無法缺席。而在德國大學內則有許多的機會可以向有名的教授學習並一起做研究。許多德國大學儘管已不僅擁有數百年悠久的學術歷史，各大學的治校原則依然秉持德國近代教育改革先驅威廉·馮·洪堡（1767- 1835）的理念：研究與教學合一。這也就是說，德國的大學不只是教學的機構，也是德國學術研究的重要基地。

2005 年全世界的留學生大約有二百六十五萬人，大部份選擇美國，約佔總數的 25%，第二位留學國家是英國佔 13,5%，畢竟英語是大多數國家的第一外語；第三是德國佔 11%，2006 年在德國的外國留學生約有十八萬人，約佔全德國學生人數的 9,5%，若不以英語系國家來看，德國為外籍留學生人數最多的國家。雖然語言是學生在選擇留學國家時最常考慮的因素之一，因而許多學生會對留學德國感到怯步，不過，這樣情況將會逐漸改觀，因為近年來德國持續開設英文授課之國際學程，相信留學生人數將會再增加。但從全球及台灣未來發展的趨勢來看，擁有第二外語的能力是在未來充滿競爭的社會中不可或缺的競爭實力。選擇德語為第二外語，則是明智的抉擇，因為長久以來德國與台灣在經濟、文化方面關係相當密切。根據統計，在 2005 年雙邊貿易額達到 100 億美金，德國是台灣在歐盟最重要的貿易夥伴，台灣是德國在亞洲的第六大貿易夥伴。

無論是從各方面的條件考量下，留學德國均是最為好的選擇。也許您早已嚮往德國良好的學習環境，也正準備著手計畫留學德國各項事宜，下列內容就以問答的方式，介紹德國大專院校的類型、學制和申請步驟等，並解答同學在申請學校時常會面臨的問題。

我們可以明確的歸類下列優點，確定留學德國為最好的選擇：

- 在德國約有 300 多所各類大專院校，其中更有許多歷史始悠久，具有優良學術傳統的大學。
- 在德國大學有充分的研究與教學的自由，您可以依您的興趣與能力安排規劃您的學習重點。
- 近年來德國大專院校紛紛開設以英語授課的國際課程，更方便外籍學生在德國進修，攻讀學位。
- 德國大學約 77% 為公立大學，由聯邦政府撥款辦學，學術教學品質優良，無排名之分。
- 在德國的學生享有多項的學生優惠，例如學生餐廳、學生宿舍等，所需的生活費用較低。
- 在歐洲有一億人口以德語為母語，再加上德國強大的經濟實力，德語已成為國際重要語言之一。
- 除了學習的課程之外，學校以及社團組織也提供許多文化、運動等多項活動，讓同

學可以更了解德國的文化與生活。

第一部分 德國大學院校簡介

在德國約有 300 多所各類大專院校，分布在 16 個聯邦州，註冊學生總數約 190 萬。其中國立大學院校（含理工科技、師範等學院）約有 233 所，其中包含 99 所專科學院；46 所的音樂、藝術學院。

最老的德國大學為 1386 年所建立的海德堡大學。超過 600 年歷史的大學，還有 1409 年建校的萊比錫大學、1419 年成立之洛斯克大學等學校。

德國高等學府享有一定程度的自主權，可自行決定聘任教授和招收學生。

1. 德國高等教育學校有哪些類型？

德國的高等教育學校，依其任務性質可分為三種類型：

I. 綜合大學 (Universität)

學科選擇較多，特別強調系統理論知識與教學研究並重的高等學府。德國許多大學均有百年以上的歷史。德國近代教育改革先驅威廉·馮·洪堡（1767-1835）提出“研究與教學相統一”的理念，至今仍是各大學院校治校的原則，綜合大學著重學生科學研究能力的培養，其畢業生通常都有較強的獨立工作與科學研究能力。

幾乎大部分的學科領域，在綜合大學裡都會開設相關科系，例如：醫學、自然科學、工程、人文、法律科系、神學、社會與經濟科學、森林農業等學科。

依學校專業特色來區分，此一性質的大學院校還包括：理工大學 (Technische Universität, TU)、師範大學 / 學院 (Pädagogische Universität/Hochschule, PU/PH)、全科學院 (Gesamthochschule, GH) 以及體育大學等。

II. 專科學院；應用科技大學 (Fachhochschule, FH；University of Applied Science)

此類學校又稱為應用科技大學，規模不大，所開設的專業科目多具實用特色，例如：工程、技術、經濟、金融、設計、工商管理，而較少開設文科類的專業科目。其課程設計與內容除必要的基礎理論外，多偏重實用，專業分類較細，課程安排緊湊，學程較短，四年可取得專科學院 Diplom 學位 (FH Diplom)，但 FH Diplom 學位台灣教育部目前只承認為學士學位。但自 1999 年起歐洲國家開始實施 Bologna-Prozesse，德國高等院校的學制也進行與國際接軌的改革，從 2010 年起，所有新開始的期學皆分為學士、碩士。在德國的公司企業較喜歡專科學院畢業的學生，若考慮畢業後在公司或企業就業，則可選擇專科學院；若計劃在大學教書則應選擇普通的德國大學。

III. 藝術和音樂學院 (Kunsthochschule/Kunstakademie, Musikhochschule)

音樂藝術學院（包含戲劇、電影學院）的教育目的在培養未來的藝術家，是培養藝術應用相關領域的專業人才。具有藝術音樂方面的特殊天賦是學習藝術、音樂或戲劇表演不可缺少的基礎。所以在入學之前都必須經過能力測驗，以證明您在藝術音樂方面的基本能力。音樂藝術學院的課程有一定的規劃，但如有特別優異的藝術天賦，則在入學與修業的要求上則有較大的空間。在音樂藝術學院也提部分學術科學性質的學

科，例如音樂學或傳播學等科系。這些學科與一般大學所開設同類學科，性質無大的差異。

2. 德國大學有排名嗎？

德國 77% 大學是公立大學，大體上並沒有如台灣一般大眾所認知的排名優劣之分。每所大學在開課專業上有其特色，學生在選擇大學時多半是以學科為選擇考量。

近年來，德國為了增加德國大學的學術研究競爭力，培養頂尖的大學，實施「菁英計畫」(Exzellenzinitiative)，規劃了 19 億歐元的總預算，其中 75% 由聯邦政府提供。預算的審核分發由德國國家研究協會 (DFG) 以及科學委員會來執行。

「菁英計畫」經費分配運用於三個重點項目：

資助年輕學者的訓練，每年約有 40 所研究所大約平均可得 100 萬歐元的研究經費補助。

成立「菁英研究小組」，此研究團隊由大學研究機構與校外的研究機構所組成。目前大約有 30 個這樣的研究團隊，每年平均提供每個團隊約 650 萬歐元，總計每年約 1 億 9 千 5 百萬歐元的金費用於這項領域。

第三項是資助評選出來的菁英大學。為了要建造培養世界頂尖大學，就以現階段大學的研究概況而定，選出最多 10 所學校，成為重點加強培育的菁英大學。要成為重點培育學校的先決要點之一，是這所學校至少要有一個「菁英研究小組」，至少一個世界知名、具領航角色的研究所。在這領域每年規劃了 2 億 1 千萬歐元的經費可供使用，在這架構下，每項資助計畫約可有 2 千 1 百萬歐元補助。這些菁英大學是由德國國家研究協會與科學委員會選出，目前已有三所大學獲選，分別是：慕尼黑工業大學 (TU München)、慕尼黑大學 (U München)、卡斯魯爾大學 (U Karlsruhe)

若以科系而論，德國 Stern 雜誌曾依不同的標準做出最受歡迎的科系排名，但這並非是一般大眾所認知的各校排名，相關資訊可以藉由下列網頁來查詢 www.university-ranking.de

3. 德國的學制

為了易於歐洲高等教育制度的統合，進而使歐洲高等教育更具競爭力與吸引力，因此自 1999 年開始實施 Bologna-Prozess，因而德國的高等教育在過去幾年以來也有顯著的改革。除了傳統學制的碩士學位 (Magister, Diplom) 外，越來越多的與國際學制接軌的學士 (Bachelor)、碩士 (Master) 課程紛紛成立 (目前大約有 5,700 至 3,377 個學士課程，2,283 個碩士課程，約有佔總學科的 48%)，現階段傳統的學位制度與國際接軌的新學位制度並行實施。且預計自 2010 起，德國大學院校新學期開始，新制全面實施，但舊有的學制仍會持續至該學程結束。

新制的學位是受到國際所承認的，且大部分是採用歐洲學分計算系統 (ECTS)，這套計分系統是 45 個參與 Bologna-Prozess 的歐洲國家所承認，並是為了達到統合歐洲國家高等教育，使學生在這些國家修習的學分可以達到相互承認的一種統合計分系統。新制學程的課程設計較為緊湊，提供雙軌課程架構，並設有輔導課程；特別是在自然理工以及經濟商管科學領域，提供越來越多部分或全部以英語授課的課程。

此外，新的學制一方面對德國的學生來說，可以有效率的完成學業，例如在歐洲其他大學院校修讀的學分可併入畢業的學位的學分來計算，且同時也可有豐富的國外學習的經驗。另一方面來說，Bologna-Prozess 的實施使得德國對外國留學生更具吸引力。因為不論是在學制上學士、碩士、博士的銜接，或是授課語言，英文或德文的選擇，對外國學生來說，都比舊有學制的限制來的少，也較具有國際性。

從近年來在德國的外籍留學生數的增加，更可以明確的顯示這項政策的成功，例如 1999 年外籍留學生人數約佔整體學生數的 6%，到 2006 年增加至 9.5% (大約為 188,648 人)。雖然其中來自台灣的學生佔了極少數，但是從 1999 年台灣每年到德國留學的人數為 295 人，到 2006 年每年赴德留學的人數增加為 512 人，將近有一倍的成長，德國已成為繼英國、法國之後，台灣學生選擇留學歐洲第三大的國家。

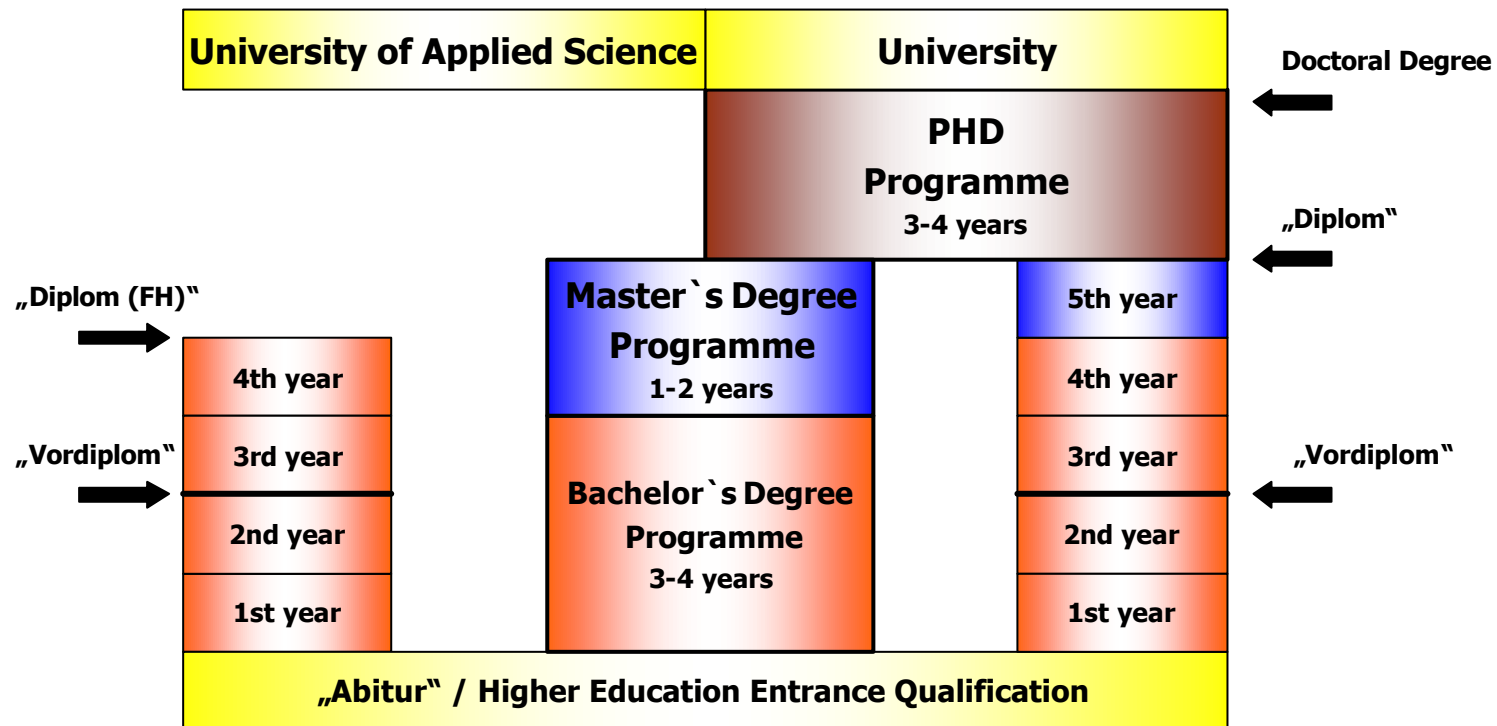
改革是需要經費的，而教育當然也不例外。為了德國大學院校能順利執行新的制度，在全國 16 個聯邦中，已有 7 個邦每學期收取 500 歐元的學費。預未來幾年，其他聯邦也將跟進，開始收取學費，而學費預計將暫且維持一樣。且無論對本國籍學生，或是外國學生，且也不論科系學費金額都一樣的；這對外國學生來說是一項好消息，因為除了能有較好的學習設備，還有特別提供外籍學生的輔導課程，這項經費也是由學費來資助。

Types of higher education institutions in Germany

383 Higher education institutions 1.98 million students (12.24% foreigners)		
124 Universities and equivalent institutions	59 Colleges of Art and Music	206 Universities of Applied Sciences
103 Universities and Technical Universities		176 General Universities of Applied Sciences
15 Colleges of Theology		30 Civil Service Universities of Applied Sciences
6 Colleges of Education		
1.377.444 students	31.100 st.	570.499 students

* 2006. Source: Stat. Bundesamt

Basic structure of German higher education system



4. 大學的課程是怎麼安排的？畢業生獲得什麼學位？

新制度的德國大學課程規劃較為緊湊，以往舊有的學制，學生有較大的彈性可以自由的選擇課程，所以如果不是很積極的做計畫，往往修業的時間會比較長，但新制度的課程規劃，類似像我們一般比較熟悉的課程架構，例如，規定必選科目與學分，限制規定較舊制度多些，但相對的，依循規定，學生按部就班的修課，也可於最短的時間內修完學位。

新制課程規劃為學士課程，大約 3 年，修業完後可獲得學士學位(Bachelor)。碩士課程大約為 2 年，修業完後獲得碩士 (Master)學位。

畢業獲得碩士學位，如成績優異，經博士指導教授 (Doktorvater) 同意，可繼續攻讀博士學位。

第二部分 如何準備申請德國大學

5. 台灣學生申請德國大學應具備怎樣的學歷資格？

- A. 學士課程：大學二年級以上（就讀大二的學歷證明）。德國中學教育為 13 年，台灣中學教育為 12 年，因此，台灣高中畢業生還不符合直接申請德國大學入學的學歷資格。自 2007 年 5 月起，少數德國大學嘗試實施 TestAS (Studierfähigkeitstest für Ausländische Studenten)，此項測驗是測試申請者的學科能力，以英語或德語來測試，測驗分為三個部分：語言能力、認知能力、專業科目知識。目前只有少數的大學將 TestAS 列為入學申請的條件，且目前也以經濟、工程類學科為主。這項新的測試還剛開始實施，但未來也許還會有些更動，相關資訊可查詢：www.testas.de
- B. 碩士課程：在台灣已有相關科系的學士學位。申請德國碩士課程通常會要求申請者要具備此領域的學士學位，這與一般申請美國大學較不一樣。
- C. 音樂藝術學院：音樂藝術學科領域著重在於學生的音樂藝術天賦，基本上在申請者學歷這方面，就沒有嚴格的限制，例如台灣的高中畢業生，如在術科方面有優異的表現，通過學校的鑑定考試，也達到德語能力的要求，則可以註冊入學。

6. 如果我在台灣念完高中後、五專、或二技，可以直接申請德國的大學嗎？

德國的中學教育比台灣多一年，因此台灣高中畢業生還差一年的學歷，才能符合申請德國大學入學的學歷要求，因此建議您在台灣修完大學一年級的課程後，繼續就讀二年級（以二年級的學生身份），再申請德國大學。或是您在台灣修完大學一年級的課程

後，參加在德國大學舉辦的「學科能力測驗」(Feststellungsprüfung) (相關解釋請參考下一個問題說明)，如果您通過這項考試，就可以直接申請德國大學入學許可，若是沒有通過考試，您就必須上「大學先修班」(Studienkolleg)，一年之後再重新參加這項測驗。或是，直接申請大學先修班。

台灣五專或二技的學歷在德國是不被承認的，也就是說無法直接申請大學，而必須參加先修班和學科鑑定考試，取得大學入學資格。但近年來，已有少數德國大學接受台灣五專畢業生的申請，但此為極少數案例，雖同學仍是試著提出申請，但是我們在此必須強調，機會並不是很大，而且每位申請者的狀況可能都不相同，因為德國每所學校均有其自主權，可依每年學校政策與招生情況來作決定。

7. 什麼是學科能力測驗 (Feststellungsprüfung)？大學先修班 (Studienkolleg)？

德國中等教育為十三年，比許多國家中學教育的時間多，因此中學畢業的學歷也不相等（台灣中學教育為十二年）。因此來自世界各地的學生們，可以先上德國大學附設的大學先修班，準備參加學科能力測驗，以取得相等於德國中學畢業程度的認證，以及大學入學資格。

但申請大學先修班須提出通過 TestDaF 或 DSH (或相等) 的德語能力鑑定的證明，這對台灣的高中畢業生來說是很困難的，且在進入大學先修班前就必須選定進大學就讀的科系領域，且學科不能更換，並在先修班的課程中以德文來學習這領域的基礎課程，之後，必須通過學科鑑定考試才可正式註冊入學。

由於申請先修班就讀，並參加學科鑑定考試對台灣的學生來說較為困難，因此，我們通常不鼓勵高中畢業生直接申請德國大學，而建議在台灣念到大學二年級後再提出申請。

8. 台灣學生申請德國大學應具備怎樣的語言能力？

A. 如果您申請以德語授課的課程，德語程度是很重要的。如果您已通過 TestDaF 德語能力鑑定考試，則可直接申請大學入學，如果沒有此項證明，申請者在收到學校入學通知後，還必須參加大學安排的德語能力鑑定測驗 (DSH)，若通過 DSH 考試即可直接進入德國大學上課；若未通過 DSH，但語言能力可達語言班要求的標準（並非每所大學都有語言班），則可以參加大學安排的德語課程，經過一個學期（至多兩個學期）的德語課程訓練，再次參加 DSH 的測驗，通過測驗後即可正式註冊入學。

但並非所有大學均有開設德語班，因此在申請學校時請詳細查閱學校資訊，而且參加大學德語課程，通常需要具備基本的德語能力（通常最少須具有初級程度，約為 400 至 500 德語學習時數，有些學校要求更高，須有中級程度，約 600 小時以上）。在參加語言班前須先經過語言能力分級考試，若無法達到必須的標準則無法參加此課程，而必

須參加其他語言學校的課程來加強德語能力。

如果您在台灣通過 TestDaF 德語能力鑑定考試，則不須再參加 DSH 的測驗。可直接提出申請，學校接受申請後即可入學正式開始學習課程。

B. 如果您申請的課程是以英語授課，您需要準備的是英語的托福考試，依各校各學科的要求，成績大約要達到 550-580 分以上。此項語言測驗成績需在申請學校時與申請文件一併提出。

9. DSH 與 TestDaF 的難度如何？

DSH 或 TestDaF 的語言測驗程度一樣，相當於中級以上的德文程度，基本上須學過德語至少 800 至 1000 學習時數以上（依個人情況而定）。具備較強的德語聽、說、讀、寫能力，能以德語理解事物的過程、情形、連貫不同的觀點、並可以表達自己的觀點與想法。這是初步適應學校學習與生活基礎的德語能力。

TestDaF 德語能力鑑定考試類似英文的托福考試，為申請德國大學入學的德語能力鑑定，可以在德國或是德國以外的地區來參加此項考試，在台灣每年共舉辦 4 次 TestDaF 的考試。

DSH 德語能力測驗為德國各大學各自所舉辦，也是為了測試外籍學生的德語能力而設立，通過 DSH 測驗，則可進入大學就讀。

10. 在哪些條件下可免試 DSH 及 TestDaF？

具備下列條件之一者，可免參加 DSH 及 TestDaF 測驗：

- 德國高中畢業者
- 具德國文化部長會議頒發的“德國二級語言證書”(Deutsches Sprachdiplom Stufe II)
- 具有歌德學院的“高級考試證書”(ZOP)
- 具有歌德學院頒發的“小語言證書”(KSD) 或“大語言證書”(GSD)
- 具有 TestDaF 德語能力鑑定測驗合格證書

11. 德國大學的 DSH 何時舉行？

一般均在學期初（夏季班於三月底四月初，冬季班在九月底十月初左右）。學校在寄給申請者的入學通知說明中會註明 DSH 舉行的時間和地點。不少大學在考試前幾週設有 DSH 考前準備班，申請者可於學校通知信函中得知相關訊息。

12. 可以先申請大學語言班再申請德國大學入學嗎？

正式進入大學語言班的前提是：申請者須向該所大學提出正式的入學許可申請，經審核符合相關學歷要求，並得到大學的入學通知（Zulassungsbescheid）；請注意若不能

提出有效的語言學習時數證明的申請通常會被拒絕。

在德國不是每所大學都設有 DSH 語言考試準備班。同時，由於申請語言班人很多，不是所有的申請者都能得到位子。因此，德語成績較好者或錄取的機會較大。目前德國大學開設準備 DSH 或 TestDaF 的語言班越來越少，且大多都是必須要收費的。

13. 什麼是 TestDaF？

TestDaF 的德語全稱為 Test Deutsch als Fremdsprache für ausländische Studienbewerber，即是為有意赴德國唸書的外籍學生，或是在國內進修的學生所舉辦的德語能力鑑定考試，此項語言測驗就像是美國的托福考試的性質一樣，可以在世界各地（當然也包含台灣）舉行。此項考試由德國 TestDaF 德語能力評鑑中心主辦，考試成績也由此評鑑中心來審核。

如果您要到德國唸書，除了準備必須的申請文件外，還必須通過德語能力鑑定考試，而您現在可以直接在台灣參加 TestDaF 考試，不必千里迢迢遠赴德國，參加各大學的入學德語能力鑑定考試 DSH。TestDaF 是外籍學生在德國申請大學入學語言鑑定考試之一。

14. 在哪裡可以詢問 TestDaF 相關問題？

DAAD 德國學術交流資訊中心負責公佈所有關於 TestDaF 的資訊，並提供相關的諮詢。若您對 TestDaF 有任何疑問請洽：

DAAD 德國學術交流資訊中心
台北市 100 和平西路 1 段 20 號 11 樓
www.daad.org.tw
E-mail: info@daad.org.tw
Tel: 02 – 2367 7871
Fax: 02 – 2367 5299
諮詢時間： 星期三、四 14:00 – 17:30

15. 在哪裡報名考試？

台北 TestDaF 鑑定中心為 LTTC (Language Training and Testing Center) 財團法人語言測驗訓練中心。

LTTC 財團法人語言測驗訓練中心
台北市 106 辛亥路 2 段 170 號 1 樓櫃臺（位於台大校總區）
星期一至五 8.30 – 11:30 / 13:30 – 16:30
電話：02- 2362 6385 ext 247
諮詢：info@daad.org.tw

高雄 TestDaF 鑑定中心為國立高雄第一科技大學

高雄市 811 楠梓區卓越路 2 號
國立高雄第一科技大學外語學院應用德語系
電話：07-6011000 分機 5220
諮詢：katrin.wartenberg@gmx.de
聯絡人：Katrin Wartenberg 華凱翎

16. TestDaF 的內容為何？

TestDaF 的考試內容與試題皆與大學事物有關。為測驗大學學習與生活中，必備且極為重要的語言能力。

測驗分為 4 項目：閱讀、聽力、寫作、口語表達

考試成績按 4 項內容分別評定等級。成績分為 3 個等級：TDN3、TDN4、TDN5，TDN5 為最高等級。（TDN: TestDaF-Niveaustufe）

您可以將 TestDaf 作為一個語言學習的目標來準備，此項測驗的標準是固定的。若您想了解此項考試的形式與內容，請參考 TestDaF 德語能力評鑑中心網頁上 (www.testdaf.de) 模擬試題，藉此先測試您通過考試的機率。

建議參加此項鑑定考試時，考生至少上過 800-1000 小時德文課；但報名考試時，不需附上課時數證明。

17. 要達到 TestDaF 第幾級才符合入學要求？

根據德國大學校長聯席會議 2004 年 6 月決議，原則上凡是 TestDaF 四項目考試部分均達到 TND4 級即可直接入學，無須附加其他語言考試。但各大學院校根據不同的專業，對 TestDaF 的成績要求也不同，因此，在您申請學校時，請注意各校個別的要求。

18. 能否先自費去德國讀語言學校，然後在當地再申請學校？

原則是可以的，但須考量以下幾個問題：一、好的語言學校一般收費較高，因此您最好先有一定的計畫；二、語言學校的學生並無正式大學學生身分，因此無法享有大學生的權利與優惠；三、在申請簽證時請告知赴德目的是為先學語言再申請大學入學，因為只有在此情況下才可在德國轉換簽證，有關留學簽證相關問題，請參考德國在台協會網頁說明：<http://www.taipei.diplo.de>

19. 選擇德國語言學校應注意些什麼問題？

在德國收費的正規語言學校有 200 多所，遍及全國各州。這些語言學校因辦學宗旨和授課對象不同，教學內容和時間長短各異。建議您在選擇語言學校時，應考慮以下重點：

- 有一定的知名度與規模。
- 師資較多。
- 初、中、高級各階段課程齊全，設有 DSH 或 TestDaF 準備班；每週授課時間不少於 20 學習小時。
- 能提供或協助安排住宿。

德國最重要的的語言教學機構 — 歌德學院 (Goethe-Institut), 為教學品質倍受肯定的語言學校。可提供欲前往德國學習德語的同學做選擇。

您也藉由下列網頁查詢其他語言學校的資訊 <http://www.fadaf.de>。

20. 語言證明可作學歷證明嗎？

大學語言班和語言學校只是學習德語機構，不屬於高等教育體制。不論是從歌德學院、其他語言機構或是大學語言班得到的語言學習證明，或是考試證書，均不能算作正式的學歷。因此，高中畢業生不能只是在語言學校學習一年德文後，就可直接申請德國大學入學，因為加強德語能力只符合入學標準之一，但最重要的學歷並無法以此方法來替換。

21. 在台灣取得的學位（學士、碩士），德國是否承認？

台灣的學士與碩士學位，在德國是予以承認的。

如果您已有台灣的學士學位，則可直接申請相關科系的碩士課程，但是如果學士、碩士學科領域不同，一般情況是不能直接攻讀碩士學位。

若是您已取得台灣的碩士學位，則可以在德國修博士學位。

22. 在德國大學或是學院修得的學位，台灣是否承認？

2005 年 3 月 17 日台灣與德國雙方簽訂了台德學術交流合作協約，在德國取得的學士 (Bachelor) 和碩士 (Master)，在台灣也承認為學士 (Bachelor) 和碩士 (Master)。德國舊制的 Magister 和 Diplom 學位，在台灣同樣承認為碩士學位等級。但德國專科學院 (Fachhochschule)，修業 3-4 年得到的 FH Diplom 學位，目前在台灣承認為學士學位。在德國取得的博士學位，在台灣也承認為博士學位。

第三部分 申請德國大學注意事項

23. 申請德國大學院校的程序如何？

(1). 選定計畫申請的學校學科

(2). 詳細閱讀各校的申請條件，備妥所有文件。例如，申請專科學院(FH)許多科系會要求提出實習證明。申請藝術設計類科，通常會要求要繳交作品，或是要參加專業能力考試。

(3). 除各校特別的的規定外，申請德國大學所需的基本文件有：填寫完整的申請表格、語言證明（依申請的學程需求，提出德語或英語能力證明）、高中畢業證書及成績單（英文版或德文翻譯公證）、大學成績單和畢業證書（英文版或德文翻譯公證），若大學尚未畢業則提出在學證明。

(4). 查詢該校是否屬於 Uni-Assist(外國學生申請大學服務處)成員，若為 Uni-Assist 成員，則將所有申請文件寄至 Uni-Assist，若非 Uni-Assist 成員，則將申請文件直接寄至欲申請的學校。

24. 何謂 Uni-Assist?

Uni-Assist 是由德國學術交流總署(DAAD)和德國大學校長聯席會議(HRK)所成立的聯合工作機構。自 2004 年 5 月 1 日起 Uni-Assist (Arbeits- und Servicestelle für internationale Studienbewerbung) 外國學生申請大學服務處，負責外籍學生申請德國大學申請的初步收件審查，目前超過 90 所德國大學院校的入學申請均先經由 Uni-Assist 來受理。經由 Uni-Assist 的審理，外籍學生在申請多所學校時，只需繳交一份完整的申請資料即可，所有的申請文件、申請資格將由 Uni-Assist 先做審核，符合條件者的申請文件由 Uni-Assist 轉給其希望就讀的學校，但是否接受申請，最後決定權在於學校，錄取通知也由學校來核發，而不是 Uni-Assist。

因此申請學校時，請您注意：

1. 首先必須先確定要申請哪幾所大學。
2. 檢查一下，這些大學是否為 Uni-Assist 成員。（查詢網頁：<http://www.uni-assist.de>）
3. 如這些學校是 Uni-Assist 成員，則向 Uni-Assist 提出申請。
4. 如這些學校不是 Uni-Assist 成員，則直接向這些學校提出申請。

25. 申請藝術與音樂學院應注意什麼問題？

申請藝術創作（如繪畫、雕塑等）設計（如平面設計、工業設計等）音樂（如聲樂、器樂、作曲、樂器製作等）以及體育等科目，除了德語能力之外，會依申請者申請的科系不同，而有不同的要求，例如要求附上作品或是必須參加甄試、專業能力考試等。由於各個學校接受申請報名作業時間不一致，所以建議同學最好提前一年就開始準備，並與學校連絡，索取專業學科的背景資料，以便充分準備。

26. 德國大學名額限制的學科有哪些？

一般來說熱門的專業科目多為名額限制的學科，例如：醫學、藥學、生物學（包含生物科技、生物化學）、心理學、資訊科學、建築學、經濟、企管等學科。

由於這些熱門學科申請人數過多，學校學習名額有限，因此各校實施名額限制(NC)的措施，但其中仍有一定比例的名額專門是分配給外國學生的，至於是否能被錄取，關鍵在於申請者的成績。

27. 何謂 APS?

APS 是德國駐北京大使館於 2001 年所設立的一個機構。其任務為審核大陸學生申請德國入學時所提出的學歷文件的真偽，以及是否符合申請條件等相關事宜。

留學審核處(APS)基本上是針對中國大陸的留學生所設立的，而非適用於台灣學生！但因有些德國大學作業疏失，而錯將台灣學生的申請文件誤認為是中國大陸的學生，而將文件退回，要求需先經過 APS 的審核。當然這是錯誤的資訊。如您遇到上述情況，請您務必儘速與 DAAD 德國學術交流資訊中心聯繫。

28. 該在什麼時候提出入學申請？

綜合大學受理申請入學的截止日期為：

申請夏季學入學報名截止日期：1 月 15 日

申請冬季學入學報名截止日期：7 月 15 日

建議您最好在截止日期二個月前將所需文件寄出，以便後續準備工作。

部分以英語授課的國際學位課程、音樂藝術學院和專科學院(FH)申請入學截止日期較早些，各校無統一規定，務請事先詢問。

29. 什麼是國際回郵 (Postantwortschein)？

國際回郵是萬國郵政聯盟成員國之間通用的一種郵資證明。目前在台灣還無法購買，不過您可以用德國郵票來替代。有關德國郵票的購買可詢問台北德國文化中心。

30. 何時能收到入學通知？

各學校的作業時間不同，因而並沒有統一的通知時間，但一般來說各大學通常在開學前 8 週左右寄出通知。

第四部分 博士研究

31. 在德國攻讀博士學位有哪些要求？申請步驟如何？

申請者須有同一專業領域的碩士學位，且成績優良，有較強的獨立工作和科學研究

能力。在德國修博士學位的過程與在台灣或是美國不同。在德國修博士最重要的是先找到指導教授 - 也是所謂的 (Doktorvater)。指導教授必須同意指導與博士生共同商定的博士論文題目。當取得指導教授的博士論文指導承諾後，即可向學校提出申請，再依學校規定的手續在大學正式註冊，若經教授同意可用英文撰寫論文，則可免除 DSH 或 TestDaF 的德語測試，若非例外則須參加德語鑑定考試。通常自然科學領域的學科，較多用英文來作研究，但人文學科則須要較高度的德文能力。

在德國大學攻讀博士並沒有固定的博士課程必須選修，而是由指導教授引導學生研究的方向，完成博士論文。但是根據個人的情況，有時教授會要求學生在開始作博士研究前，尚須補修一些必要的課程。在繳交博士論文，並經過評定後，則必須在多位評審委員面前做答辯與口試。此項口試範圍不只限於論文的題目與內容，而是測試博士生的學術程度。

32. 如何找到博士論文指導教授？

首先您必須確定研究領域方向，擬出研究計畫大綱可以與教授商討。然後您可以藉由下列管道來尋找合適的教授：

- 經由台灣留學德國的教授引介，這是最直接的方式。
- 由學校資訊網站搜尋研究領域相近的教授，再以書信方式連絡這些教授。
- 直接赴德國大學旁聽，於教授的談話時段與其商談。

第五部分 留學簽證與留學生活

33. 在哪裡辦理申請留德簽證手續？

申請德國簽證請至德國在台協會辦理。

德國在台協會

<http://www.taipei.diplo.de>

104 台北市民生東路三段二號四樓

電話：(02) 2501-6188 ext. 305 或 306

34. 德國大學收學費嗎？

自 2005 年 1 月起德國聯邦憲法法院廢除了對第一學位課程以及與此銜接的碩士課程免收學費的禁止令。越來越多的聯邦州計畫收取學費。自 2006/07 冬季學期起，下薩克森州和北萊茵州開始收取學費，07 年夏季學期起，巴伐利亞州、巴登符騰堡州以及漢堡開始收取學費，而自 07/08 冬季學期起，黑森州和薩爾州也將開始收取學費。

由於每個州計畫收取的學費各有不同，同時相關的政策也在不斷變化中，因此對於具體學校的收費標準建議您直接詢問學校外事處，或參考各校網頁說明。

以下是目前一些聯邦州的收費標準：

都數地區對於學費收取標準的最高值限定在每學期 500 歐元以內（一學期指的是半年）。在某些聯邦州（目前是巴伐利亞和北萊茵州）校方可以在上述學費上限內自行規定收費標準。在北萊茵州的大學甚至可以自行決定是否放棄收取學費。

除了黑森州的博士課程要收取學費外，其他各州幾乎都對博士研究生免收學費。

多數聯邦要求學生在規定的時限內完成學業，若超出了這個時限或者對於第二個學位的學習，則要收取每學期 500 到 1500 歐元不等的學費。更多詳細資訊，您可以查詢以下的網頁：<http://www.daad.de/gebuehren>。

此外，學生每學期需繳納註冊費約 25 歐元，福利費（Sozialbeitrag/Studentenwerkbeitrag）約 50 歐元。

德國大學中的 MBA 課程大部分都收費，收費多少依各校規定。

私立大學一般收費較高。

35. 在德國大學念書每月約需多少生活費？

台灣留學生來說平均每月的生活費約在 600-700 歐元左右。其中包括房租、伙食費、醫療保險（大約 55 歐元）社會福利費、車票、書籍文具、生活用品等雜支費用。但因所在城市、就讀學科以及每人消費需求的不同，每人所需的生活費均有些許的差異。

36. 在德國允許外國學生打工嗎？是否可以作為生活經濟來源？

依有關規定，在公立大學正式註冊的外籍學生可以利用寒暑假部份時間打工。按規定，學生每年打工時間不得超過三個月即 90 天或 180 個半天。

但初到德國的學生需要大量的時間和精力適應學校課程並安頓生活，有些學生還必須在短期內通過 DSH 或 TestDaF 語言考試，因此，並不建議學生是以打工來賺取生活費用，以免顧此失彼。

而且打工機會並不是到處都有，因此若是要以打工來維持生計並非易事，且必定容易荒廢學業。

37. 初到德國時臨時沒有住處該怎麼辦？

初到德國時有下列幾種方式可以先找到暫時住所：

在台灣先與當地台灣學生會聯絡，請求協助。台灣留學生在德國各城市同學會資料可從教育部國際文教處網站或 www.daad.org.tw 來查詢。

如果該大學所在城市有“大學生生活服務組織”(Studentenwerk),您可以直接與他們聯繫,請求協助。

如果該城市沒有設立 Studentenwerk,則應請求大學外事處幫忙。

您可以暫住有福利性質,收費較低的青年旅館(Jugendherberge),每天大約10-20歐元。

也許您在該城市有認識的朋友,那就請他幫幫忙,讓您暫住幾天。

38. 如果到德國唸書,住宿問題該如何解決?

對外籍學生來說,申請學生宿舍並不困難。德國學生宿舍的管理方式與台灣不同:在德國的學生宿舍您可擁有個人的房間,衛浴廚房與其他的學生共用,而費用的分擔也依情況而定。德國大部分的大學與學院,都會提供外籍學生許多服務項目,其中也包含提供學生宿舍。您當然不一定必須接受這樣的安排,您也可以自己到大學生生活服務組織(Studentenwerk),申請您想要住的宿舍。

除此之外,您也可以分租私人公寓的房間,或是承租一間公寓。

39. 德國的大學生活概況如何?

除了在德國大學的優良教育之外,在德國的求學及生活也提供了許多樂趣。處於歐陸中心,德國提供了豐富的文化。雖然德國人也承受一些不同的偏見,無疑也是“形形色色”的。對於那些準備好來嚐試的人而言,集傳統、陳腔濫調以及進步於一的組合,將使其驚喜與滿足的。

德國的大學或是學院從外觀來說,也和台灣或是美國的大學不太一樣。部份德國大學沒有所謂的校園(Campus),也沒有圍牆和大門,它的各科系教室和建築分散在整個城市。這也表示,學生宿舍不一定會和大學建築或是所就讀的系所同在一個區域內,而學校的行政中心與講堂可能各自座落在不同的街道上。會形成這樣的狀況其實是有原因的,因為許多德國大學的歷史都很悠久,經過幾個世紀的擴充成長,原有的建築物不敷使用,無法容納這麼多的師生,因此就必須另外找尋或是新蓋校舍。

在德國所謂的大學城(Universitätsstadt):指的就是那些歐洲最老的幾所大學所在的城市,例如海德堡(Heidelberg)、歌廷根(Göttingen)、馬堡(Marburg)或是杜賓根(Tübingen)。不過實際上而論,幾乎所有的德國城市都可稱是大學城。在這些城市裡也有所謂的學生區(Studentenviertel),許多大學生聚居在那裡,通常在那區域裡會有許多咖啡館、小酒吧或是適合朋友聚會的場所。像這樣的學生生活形態,是有傳統淵源的。早在歌德與席勒的時代,大學生就經常和朋友們在特定的小酒館裡聚會,談談德國的時事、分析哲學觀點,或是只是純粹的喝點酒。現代的學生區裡常常還有一些專門播放經典名片,或是非院線主流影片的電影院,那裡常是許多學生消磨時間的好地方。關於與同學相處方面,相較台灣的大學,德國大學裡有較多的外籍學生,在德國大學城

裡有多國的文化，您可以認識來自世界各地的學生。

40. 德國的氣候如何？

德國的氣候較乾燥，不像台灣潮溼多雨。夏季氣溫多在 18 - 20 度之間，許多地區也會達到 30 度以上的高溫。冬季嚴寒，平地平均氣溫在 1.5 度左右，山區平均氣溫約在攝氏零下 6 度。德國所有建築物內都有暖氣的設備，在冬季，室內仍保持一定的溫度。德國的冬天比台灣寒冷許多，禦寒的衣物鞋帽，建議均可在德國購買，較符合當地使用。

在閱讀完上述的問題後，希望您已對留學德國有了初步的認識，

以下提供您一份留學德國的準備清單，您可以藉著解答這些疑問，

開始計畫您留學德國的旅程

為了能順利在德國求學，建議您在出發赴德國之前，以一整年的時間來準備，並能仔細釐清下列的問題：

在德國哪幾所大學有我想念的學科或試想修的學程？

(請參考：<http://www.higher-education-compass.de/>)

我想就讀哪種類型的大專院校？

(請參考：www.daad.de 或 www.daad.org.tw)

這些學校的申請條件與申請步驟？

(請參考該校網頁說明，並查詢：www.uni-assist.de)

有哪些獎學金可以申請？我是否符合申請條件？該如何申請？

(請參考：www.daad.de 或 www.daad.org.tw)

我是否需要參加 DSH 或 TestDaF 考試？

(請參考：詢問您欲申請的學校)

我是否需要提出其他語言證明？例如英文等？

(請參考：www.daad.de 或 www.daad.org.tw)

我必須要注意哪些期限？

(請參考：www.daad.de 或 www.daad.org.tw)

如果我要申請有關音樂、藝術設計類的科系，我什麼時候要提出申請並參加術科考試？

(請詢問您要申請的學校或查詢 www.hochschulkompass.de)

第六部分 獎學金

DAAD 獎學金

DAAD 德國學術交流總署每年提供台灣學生與學者下列獎助學金：

博士生暨年輕學者獎學金

（提供碩士畢業生赴德國進修博士，以及音樂、藝術、醫學領域的進修獎學金）
短期（6 個月內）博士研究獎學金

大學暑期課程獎學金

學生團體赴德遊學獎學金

DAAD 受獎者再次邀訪獎助

學術研究計畫與學者交流獎助金（與台灣國科會合作）

有關每一年度各獎學金的內容、申請資格與期限，請參考 DAAD 德國學術交流資訊中心的網頁 www.daad.org.tw

Alexander von Humboldt Stiftung (AvH)

亞歷山大 - 洪堡基金會

簡介

亞歷山大 - 洪堡基金會是由德國設立的公益組織，以資助國際學術研究為目的，使世界各國的優秀學者能在德國做長期的學術研究，並資助因此而建立的學術聯繫與交流。

項目

- 洪堡學術研究獎金頒給已有博士學位，四十歲以下的外籍優秀學者
- 洪堡研究成就獎，頒與受國際公認肯定的優秀外籍學者
- Feodor Lynen 學術研究獎金，授與德國三十八歲以下的優秀博士學者
- 其他特別研究獎項

亞歷山大 - 洪堡基金會

- 贊助優秀的研究成果
- 為中立性公益組織，獨立於世界潮流、商業、政黨或是宗教信仰的關係影響
- 資助的對象為學者，而非研究計畫案

- 支持學術的獨立自主
- 實施執行可依受獎學者的需求做調整
- 經由穩定且廣泛的後續交流聯繫，基金會將是終身的研究夥伴
- 以迎接新挑戰的態度，與國內外的學者持續保持對話與交流

Alexander von Humboldt Foundation
Jean-Paul-Strasse 12
D-531373 Bonn
Phone: ++49-228-833-0
Fax: ++49-228-833-199
E-Mail: post@avh.de
<http://www.humboldt-foundation.de>

第七部分 相關資訊網站

Study

DAAD: General and specific information about Higher Education in Germany
<http://www.daad.de>

DAAD: International Degree Courses
<http://www.daad.de/idp>

HRK: Higher Education Compass
<http://www.higher-education-compass.de/>

Campus Germany
[http:// www.studying-in-germany.de](http://www.studying-in-germany.de)

Study and Career Choice
<http://www.bildungserver.de>
<http://www.studienwahl.de>

Preparatory Courses (Studienkollegs)
<http://www.studienkollegs.de>

Student Affairs Organisations
<http://www.student-affairs.de>

Research

BMBF: Map of Science Institutions in Germany

<http://www.forschung.bmbf.de>

DFG: List of Collaborative Research Centres

<http://www.dfg.de/en/index.html>

German Language

DAAD: Summer courses

<http://www.daad.de/deutschland/deutsch-lernen/sommerkurse/00490.de.html>

Goethe-Institut

<http://www.goethe.de>

Deutsche Welle

<http://www.dwelle.de/english/Welcome.html>

Information “Deutsch als Fremdsprache”

<http://www.learn-german.net>

List of private German language schools

<http://www.sprachnachweis.de>

Internships in Asia and Germany

Kopra

www.kopra.org